
САН-ХУАН – Обсуждение GAC: Подготовка к HLGМ

Четверг, 15 марта 2018 г. — с 10:30 до 11:30 по АПВ (атлантическому поясному времени)

ICANN61 | Сан-Хуан, Пуэрто-Рико

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ]: Спасибо всем, что вернулись обратно в зал. Пожалуйста, займите свои места. Мы скоро начнем. Спасибо.

Добро пожаловать обратно. Сейчас мы начнем совещание GAC 35 по вопросам правительственного заседания на высоком уровне. Совещание запланировано на один час в четверг, 15 марта.

Меня здесь сопровождает Хосе. Вы хотите представиться, учитывая, что это ваше первое заседание?

JOSE LUCEA [ХОСЕ ЛУСИА]: Да, спасибо, Манал. Для протокола говорит Хосе Лусиа из испанской делегации. Это мое первое заседание здесь, и я впервые выступаю. Мне повезло. Я вас представлю и расскажу вам о материально-технической части мероприятия в Барселоне, затем мы обсудим повестку. Но, пожалуйста, Манал, начните.

Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ]: Спасибо, Хосе, и нашей великодушной принимающей стороне за следующее правительственное заседание на высоком уровне. Как вы знаете, правительственное заседание на высоком уровне организуется раз в два года. Обычно оно проходит, безусловно, одновременно с заседаниями ICANN и обычными встречами GAC. Это было рекомендацией Рабочей группы по анализу подотчетности и транспарентности с самого первого заседания. Оно проходило в Торонто во время ICANN 45, в Лондоне во время ICANN 50 и Марракеше во время ICANN 55.

Таким образом, если мы перейдем к следующему слайду, по сути, целью Правительственного совещания на высоком уровне является привлечь министров и высокопоставленных должностных лиц правительств к работе GAC и ICANN, чтобы они могли сэкономить их делегациям полномочия принимать решения на собрании, необходимые ресурсы, время для наблюдения за последующей работой GAC и ICANN. В итоге, оно предназначено, чтобы помочь коллегам в GAC, сидящим здесь.

Правительственное совещание на высоком уровне позволяет подтвердить критическую роль, которую правительства играют в предоставлении рекомендаций Правлению ICANN по вопросам общественной политики, а именно относительно безопасного и стабильного функционирования системы

доменных имен. Кроме того, чтобы дать возможность всем сторонам получить четкое представление о роли правительств в ICANN и обсудить текущие вопросы политики и проблемы на высшем уровне, а также представить старших специалистов по административным вопросам и высокопоставленных должностных лиц ICANN, чтобы они могли лучше понять организацию и обсуждаемые вопросы. И, в заключение, обратиться к администрациям и правительствам, которые еще не являются членами GAC.

Для обсуждения материально-технических вопросов я передам слово вам, Хосе.

JOSE LUCEA [ХОСЕ ЛУСИА]: Я извиняюсь, но это не самая последняя версия презентации. У вас есть? Тем временем, мне бы хотелось поблагодарить всех вас за то, что вы остались вчера после [джем] совещания. Я думал, что никого не будет, но теперь я вижу, что зал был наполовину заполнен, так что это хорошо. Я надеюсь, что мы получим отзывы.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ]: Возможно, Хосе, если у вас есть презентация перед глазами, мы могли бы начать до того, как ее отобразят на экране. Спасибо.

JOSE LUCEA [ХОСЕ ЛУСИА]: Хорошо. [неразборчиво] в Барселоне. Я думаю, что Барселону не стоит представлять. Для нас, это наш красивый, милый город, город, известный всему миру благодаря сильной футбольной команде и [неразборчиво] и т.д., но также в связи с богатой историей. Это город, который был основан более 2000 лет назад римлянами. Он хорошо известен шедеврами Гауди, такими как Саграда-Фамилия, и готическим кварталом, множеством культурных мероприятий и, конечно же, гостеприимными людьми.

Мы очень тесно сотрудничаем с ICANN, чтобы мероприятие в Барселоне прошло великолепно. Мне бы очень хотелось призвать вас погрузиться в атмосферу города до, во время или после заседания. Можете в этом не сомневаться, что я последую этому совету. Я сам воспользуюсь возможностью.

Возвращаясь [обратно] к конференции, как вы все знаете, ICANN 63 будет проходить с 20 октября, субботы, до 26 октября, пятницы. Место проведения и предлагаемые отели уже выбраны ICANN. Местом проведения будет Международный конференц-центр в Барселоне. Если вы представляете город, с юго-запада до северо-запада проходит большое авеню, и конференц-центр находится в конце северо-западной части этого авеню. Всего лишь в пяти минутах от центра города, это хорошее место. Кроме того, это в [15] минутах на метро до основных достопримечательностей

Барселоны, таких как Рамбла, Пласа-де-Каталунья и других. Также [неразборчиво] и Готический квартал.

24 октября у нас будет проходить заседание в этом здании, это в среду, и гала-ужин также будет проходить там. Поэтому маршрутные автобусы не потребуются. Вы все будете в одном месте.

Возвращаясь к Правительственному совещанию на высоком уровне, оно будет проходить 22 октября, в понедельник. Наш министр энергетики, Тереза [неразборчиво] будет открывать церемонию и участвовать в совещании. Как часть повестки, у нас также запланирован обед в середине дня для министров и глав делегаций, а также высокопоставленных должностных лиц ICANN.

Вам важно знать, что мы уже отправили, мне кажется в среду, приглашительные письма во все страны. Мы пошлем эмейл с копией всем членам GAC. Электронное письмо будет отправлено через семь-десять дней, чтобы убедиться в том, что почтовое сообщение уже придет к тому времени. Следующий слайд, пожалуйста.

Содержание этого письма отображено в левой колонке. Это основные темы, которые были определены во время совещания в Абу-Даби. Поскольку мы подумали, что будет полезным, начать их отправлять, чтобы у вас было время связаться с высокопоставленными должностными лицами, мы

включили эти темы в письмо. Хорошо, но что касается окончательной повестки совещания, ее нам, членам GAC потребуется определить самостоятельно, что мы хотим в ней увидеть.

С одной стороны, у нас есть эти пять тем [письма]. В первую очередь речь идет о роли системы доменных имен в борьбе с киберпреступностью, проблемах конфиденциальности. Также, я думаю GDPR и влияние национальной и региональной политики [неразборчиво]. Мы также можем [разрешить] баланс между конфиденциальностью, безопасностью и свободой выражения.

Вторая тема касается новых gTLD. Как я уже сказал, это открытая тема, поэтому она может включать географические наименования.

Третья тема заключается в оценке результата IANA после передачи функций и текущих вопросов на рассмотрении.

Четвертым моментом будет вопрос о роли правительств в ICANN и о том, как они могут влиять на политику ICANN, делюсь своим мнением об общественной политике.

В заключении, что касается последнего пункта, речь идет о воздействии новых технологий в DNS, таких как блочная цепь, искусственный интеллект, 5G или IOT.

Это касается тем высокого уровня. То, что мы вам отправили месяц назад, было первым проектом, первой предварительной версией, которую мы создали, также с помощью Манала. По сути, это пять тем из Абу-Даби, но мы считаем, что мы можем их обсудить за время, отведенное в повестке для четырех совещаний. Мы не можем провести пять совещаний.

Таким образом, начиная с этого момента, мне бы хотелось услышать ваши отзывы, мы ожидаем прийти к согласию относительно тем, которые, как вы считаете, стоит включить в повестку, в связи с тем, что они представляются более интересными и более привлекательными для ваших высокопоставленных должностных лиц. И в тоже время, если вы считаете, что какие-либо из этих тем уже потеряли свою значимость и нам следует отказаться от их обсуждения, также, пожалуйста, сообщите нам об этом.

Между собраниями мы распространим новый проект и подготовим окончательную версию до совещания в Панаме, чтобы, как я уже сказал, у вас было достаточно времени связаться с должностными лицами относительно окончательной повестки.

Пожалуйста, Манал.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ]: Спасибо, Хосе. Для уточнения, пригласительные письма, которые были отправлены включали темы, указанные в Этапе 1 или Этапе 2?

JOSE LUCEA [ХОСЕ ЛУСИА]: В этапе 1.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ]: Хорошо, спасибо. Потому что я думал, что это будет очень высокоуровневое совещание без каких-либо подробностей, пока мы не обсудим это. Но, в любом случае, в качестве предыстории, как это развивалось и с целью начать обсуждение о повестке дня, темы, перечисленные в рамках этапа 1, были представлены GAC [неразборчиво] во время встречи в Абу-Даби. Затем мы провели дискуссии с руководством и более или менее категоризировали их по четырем основополагающим элементам, представленным на этапе 2.

Но сейчас нам нужно начать говорить здесь о повестке дня и договориться о ней, потому что, несмотря на то, что есть версия, которая была распространена по приглашениям, это очень предварительная повестка дня, и намерением приглашений было, в основном, зарезервировать дату в календарях министров как можно раньше. Таким образом, нам необходимо разработать повестку совещания.

Я правильно понимаю, что это будет проходить в день открытия конференции? Совещание на высоком уровне?

JOSE LUCEA [ХОСЕ ЛУСИА]: ICANN 63 начнется 20-го, а совещание будет проходить в понедельник, 22-го.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ]: Итак, я повторюсь, нам нужно провести мозговой штурм относительно повестки дня и посмотреть, как мы можем ее обновить, сделать ее привлекательной для министров, а также сделать ее более актуальной. Я имею ввиду, что некоторые темы не... Возможно, введение новых gTLD. Это введение произошло в 2012 году, поэтому, возможно, это уже не так актуально. Может быть, нам следует перефразировать некоторые заголовки, или может у вас есть предложения? Да, пожалуйста.

AMICIA MUSSENDEN [АМИСИЯ МУССЕНДЕН]: Да, Амисия Муссенден, Сент-Китс и Невис. Возможно, нам следует перефразировать эту тему, как последствия введения новых gTLD вместо просто введения. Благодарю.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ]: Да, в целом, что мы хотим, чтобы министры обсудили? Спасибо за предложение. Мы его рассмотрим. Но я повторюсь, я хочу, чтобы вы посмотрели на всю повестку, в целом. Франция, я извиняюсь. Вы поднимали руку? Да, пожалуйста.

ФРАНЦИЯ: Да, спасибо, Манал. Небольшое уточнение. Идея заключается в том, чтобы мы выбрали из четырех, или что министры будут обсуждать четыре вопроса? Это, как например, что каждый вопрос будет рассматриваться в ходе круглого стола? Или как конкретно это будет проходить, потому что это не совсем ясно.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ]: У нас будет четыре совещания. Нам нужен широкий заголовок для каждого совещания. Если я это правильно понимаю и после предыдущих совещаний высокого уровня, министры выразят заинтересованность в том, чтобы выступить на одном или более совещании. Им предоставят время для выступления. Я повторюсь, что так проводились предыдущие совещания высокого уровня. Именно поэтому нам необходимо рассмотреть повестку дня, чтобы убедиться, что темы являются заманчивыми, чтобы у министров был интерес высказаться по данным темам. Во время прошлого совещания, мне кажется, что мы говорили о

переходе роли IANA, а также о подотчетности. Я не помню все темы. Да, пожалуйста.

МАДАГАСКАР:

Представитель из Мадагаскара. Я бы хотел говорить по-французски. Большое спасибо. Принимая во внимание первый проект этой повестки дня, вы говорите о добавленной ценности правительств в пункте 1.4, но это не относится к этапу 2. Поэтому я думаю, что в отношении французского правительства, министрам следует говорить о том, что они считают важным.

Существует четыре предложения. Есть те, что включены в мандат ICANN. Но я думаю, что мы должны спросить министров, что они думают, [если] бы ICANN [не] принимал в этом участие, учитывая, что мы фокусируемся на разработке стратегического плана ICANN. Поэтому мы должны ждать следующей встречи на высшем уровне, и будет слишком поздно говорить или министрам выступать и заявлять, что они хотят от ICANN. Большое спасибо.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ]:

Могу я вас попросить уточнить, Мадагаскар, какой пункт в 1 этапе, на который вы сослались, не был включен во 2 этап? Какой это был пункт? Я извиняюсь.

МАДАГАСКАР: Четвертый.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ]: Четвертый? Опять же, мы повторяемся, представляется, что пункт 4 включен в Элемент 1 на этапе 2. Но я скажу снова, что мы просто сначала хотели обозначить названия совещаний. Далее Швейцария.

ШВЕЙЦАРИЯ: Спасибо, Председатель. Джордже Канцио (Jorge Cancio) для протокола. Во-первых, мне бы хотелось поблагодарить Хосе за презентацию. Что касается повестки, я считаю, что повестка, представленная на этапе 1, уже достаточно хорошая, чтобы служить в качестве основы для обсуждений. Поэтому я вижу некоторое сходство, конечно, с тем, что описано на этапе 2, хотя я точно не знаю, в чем заключаются различия помимо упрощения названий, а также, возможно, вопроса о добавленной ценности для правительств, участвующих в ICANN.

По этому последнему пункту я предполагаю, что это, возможно, сквозной вопрос, который может быть включен во все темы, представленные в окончательной повестке дня. Но я думаю, что, особенно после вчерашних обсуждений в начале разработки проекта официального заявления – я не знаю, если Милагрос здесь. Я не вижу ее в зале. Но я думаю, что

уровень участия в GAC заслуживает, пожалуй, некоторого отражения на более высоком политическом уровне. И я не знаю, как лучше представить это обсуждение, но я думаю, что оно было бы интересным. Было бы полезно, чтобы встреча на высшем уровне также способствовала повышению осведомленности [наших] политических руководителей о том, что делается здесь и что является добавленной ценностью.

Например, на этой неделе мы стали свидетелями того, насколько важно, что мы делаем для правоохранительных органов, для владельцев брендов, в конце концов, для кибербезопасности, доверия, стабильности и хорошо функционирующего DNS. Это ключевой вопрос.

Поэтому я не знаю, как правильно это связать, но, конечно, в качестве второго общего замечания, которое я бы предложил, чтобы при разработке повестки дня, насколько это возможно, избегать информационных презентаций. Выступления относительно того, как работает ICANN или DNS, это неинтересно, я думаю, нашим политическим лидерам. Это можно подготовить в виде документации, информационных обзоров, представленных заранее.

Но я думаю, что интересно было бы увидеть дополнительные преимущества участия в GAC в сообществе ICANN и, возможно, связать это с различными элементами, которые вы предложили в ходе интерактивных диалогов, когда наши

политики смогут активно участвовать, и где мы также сможем [избежать] предоставления трех минут для заявлений, несвязанных с темой.

Таким образом, интерактивность, четкая связь с дополнительными преимуществами GAC и среды ICANN, а также дискуссии, которые действительно являются политическими и по существу, и избегать введений и длительных объяснений. Спасибо.

MSI

Спасибо, Швейцария. Большое спасибо, очень полезные предложения. Я думаю, что мы можем использовать это совещание для мозгового штурма, а затем попытаться создать новую версию, распространить ее членам GAC, а затем принять ее между собраниями. Мы не будем сейчас разрабатывать окончательный вариант.

Но цель этапа 2 действительно заключалась в том, чтобы предложить вопросы для обсуждения на высоком уровне, которые можно было бы использовать в приглашении, ради того, чтобы не делиться подробной повесткой дня, которая еще не была подробно обсуждена в GAC. В любом случае, сейчас, когда приглашения были разосланы, мы можем пересмотреть повестку дня. А основополагающие элементы, они также предназначались, чтобы покрыть всю информацию,

отраженную на 1 этапе. Таким образом, здесь нет больших различий.

И, думая вслух, сделать эти заголовки более актуальными и более привлекательными для передачи координирующей роли в исполнении функций IANA, например, это может быть Правомочное сообщество и то, как правительство участвует. Затем мы также могли бы затронуть вопрос участия государства, числа правительств, как привлечь больше правительств к участию.

Киберпреступность и неприкосновенность частной жизни, здесь мы можем включить [юридическую] защиту, и это, безусловно, коснется вопросов GDPR и других горячих тем, несмотря на то, что ко времени Барселоны нам еще не ясно, как все будет выглядеть. Именно поэтому важно, чтобы названия совещаний были общими.

Я повторюсь, это просто предложения. Поэтому, возможно, один пункт относительно Правомочного сообщества, роли GAC, участия правительств. Другой пункт о конфиденциальности и защите данных, включая вопрос о GDPR.

И что касается будущего Интернета, предполагалось, что сюда будет входить последний пункт этапа 1, которым является эволюция DNS в свете кибербезопасности, технологий блочных цепей и Интернета вещей. Таким образом, в

основном, это эволюция технологий и роль ICANN в этой эволюции.

Далее Германия.

ГЕРМАНИЯ:

Я просто хочу сказать, чтобы мы включили, и я думаю, что это очень хороший вопрос для министров, о ценности модели с участием многих заинтересованных сторон для развития Интернета. Я думаю, что у очень многих правительств есть мероприятия или темы, которые включены в их повестку.

Например, в Германии в 2019 году, в Берлине будет проходить Форум по управлению интернетом. И я думаю, что будет полезно поговорить об управлении интернетом по сравнению с моделью с участием многих заинтересованных сторон. Спасибо.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ]:

Спасибо, Германия. Есть ли другие предложения? Возвращаясь к комментарию Швейцарии, я думаю, что мы будем закладывать фундамент в самом начале, очень быстрые представления и постановка сцены. И я предполагаю, что все совещание будет оставлено для выступлений, опять же учитывая предыдущие лучшие практики.

Дания, пожалуйста.

ДАНИЯ:

Большое спасибо и спасибо за презентацию. Мы с нетерпением ждем поездки в Барселону, этот красивый город. Когда я смотрю на повестку дня, мне представляется, что, возможно, некоторые темы здесь слишком детализированы и не рассматриваются с политической точки зрения. Что мы хотим с новым gTLD или общим основанием или тем, что политикам необходимо рассмотреть? Я не думаю, что нам следует что-либо повторять относительно географических наименований и т.д.

Но мне сложно увидеть политический ракурс в настоящий момент. Возможно, также будет конфиденциальность, киберпреступность, я не знаю, что GDPR там есть. [неразборчиво]. У нас есть [новый] WHOIS или, по крайней мере, временный WHOIS. Но что мы хотим, чтобы политические лидеры рассмотрели?

Вероятно, определение широких тем, как предложили Швейцария и Германия, будет возможным решением. Также, определяя, какие вопросы будут обсуждать министры, нам следует подумать, будет ли это четыре совещания или меньше? Возможно, будут темы, которые министры захотят осветить больше, в зависимости от повестки. Спасибо.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ]:

Спасибо, Дания. СТУ, пожалуйста.

СТУ:

Спасибо. Нигель Кассимир, СТУ. Два замечания. Первое, возможно, может быть обсуждение вопросов, связанных с развитием цифровой экономики. Последний пункт на этапе 1, в котором говорится об эволюции DNS в свете определенных событий, [неразборчиво] Интернета вещей или 2 этап Будущее Интернета, я думаю, что [неразборчиво] пункт, возможно, попадет под эту область. Какие шаги или какова роль правительства в развитии цифровой экономики в их странах? Какими могут быть факторы или атрибуты окружающей среды, которые должны быть разработаны правительством с точки зрения этого?

Второе замечание - связанное, но немного более конкретное, что у нас есть определенные страны, где, возможно, они могут лучше использовать или получать большую ценность от своих ccTLD. Опять же, какова может быть роль правительства в способствовании большей ценности от использования их ccTLD?

Таким образом, цифровая экономика и, возможно, ccTLD и правительственное взаимодействие.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ]:

Спасибо. Да, пожалуйста?

[АЛЕХАНДРА РАМОС]:

Меня зовут [Алехандра Рамос], я из Уругвая. Я хотела выступить, чтобы продемонстрировать нашу поддержку позиции Германии в отношении того, что на этом заседании должна состояться дискуссия о роли правительств в рамках таких механизмов с участием многих заинтересованных сторон [корпорации]. Я считаю, что это очень важная тема. Нам необходимо увидеть, каким образом работает эта модель, и какую роль правительства будут иметь внутри этой модели. Спасибо.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ]:

Спасибо. Я все записываю, и также у нас будет запись этого совещания. Мне кажется, что мы сможем начать работу над объединением всех идей в свете текущих обсуждений и будем работать над новой версией, которой мы поделимся с GAC. Я думаю, что конечной целью является согласование повестки дня не позднее апреля. Я вижу Марокко, пожалуйста.

МАРОККО:

Говорит Марокко, спасибо. Я согласен с комментариями Дании и Уругвая. Мне бы хотелось сказать, что министрам интересны политические аспекты. И, в целом, в ICANN, идет

обсуждение роли правительств в ICANN. В Марракеше министры говорили о передаче координирующей роли в исполнении функций IANA, и они одобрили это. Но тогда мы оказываемся в таком положении, в котором правительствам необходимо понимать отношения между правительствами и ICANN.

Некоторые темы представляют интерес некоторым странам, особенно странам, имеющим торговые отношения с Европейским Союзом. И они были напрямую затронуты Правительственным совещанием ICANN на высоком уровне. Это тот форум, на котором можно обсудить эти темы, [каким образом] все это будет развиваться. Потому что мы знаем, что после вступления в силу GDPR, у нас будет трехмесячный период. Мы посмотрим, что произойдет с промежуточной моделью, предложенной ICANN. У правительств будет возможность обсудить опыт применения этой модели, а также проблемы, которые стоят перед правительствами и странами. Спасибо.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ]: ...Марокко. Мне кажется, что мы получаем очень хорошие предложения. Таким образом, модель с участием многих заинтересованных сторон, роль правительств, а также политические аспекты предлагаемых тем, а не технические детали, конечно. Есть ли другие

предложения перед тем, как мы перейдем к остальным слайдам? Мне кажется, что у нас еще осталось пару слайдов. Руководство GAC, вероятно, вместе с принимающей стороной, конечно же, мы обсудим записи с этого совещания и предоставим вам обновленную версию. Но, как я уже упоминал, я настоятельно призываю вас к быстрому интерактивному обсуждению в период между собраниями, чтобы мы могли [вскоре] получить повестку дня.

Хосе, передаю вам слово, чтобы вы затронули оставшиеся слайды.

JOSE LUCEA [ХОСЕ ЛУСИА]: Следующий слайд, пожалуйста. Это следующие шаги и дела. Как мы уже сказали, мы планируем завершить работу над повесткой между собраниями и [неразборчиво] приглашения. Я хотел бы [попросить] вас, членов GAC помочь нам, [в первую очередь], подтвердить, что приглашения были доставлены соответствующим сторонам, а если нет, связаться с нами и сообщить, кому нам следует отправить приглашение.

Затем я также призываю вас обратиться к высокопоставленным должностным лицам и [неразборчиво] и помочь нам убедить их в важности встречи высокого уровня для ваших стран.

Кроме того, нам нужно будет знать, когда вы получите наши электронные письма, чтобы получить информацию о том, кто приедет. Нам понадобится эта информация, а также, как мы сказали, когда у нас будет окончательная повестка дня, есть ли у ваших министерств или высокопоставленных должностных лиц интерес выступить на одном из совещаний.

В заключении, если вам необходима виза, сделайте ее как можно скорее. Это все с моей стороны. Спасибо.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ]: Спасибо, Хосе, за последнюю информацию. Пожалуйста, следите за приглашениями, и сообщите нам, если вы или ваши министры не получили письма. Насколько я понимаю, письма по почте уже были отправлены. Электронные письма будут отсланы вскоре каждому члену GAC индивидуально. Если у вас нет вашей обновленной контактной информации на веб-сайте, пожалуйста, обновите ее, потому что именно по этому адресу будет отправлена электронная версия пригласительного письма.

Есть вопросы? Да, пожалуйста, Ямайка.

ЯМАЙКА: Здравствуйте. Доброе утро всем. Для протокола Ямайка, Wahkeen Murray [Вакин Мюррей]. Небольшое наблюдение, и

я знаю, что это было запланировано давно. Но сразу же после этого совещания ICANN будут проходить три недели совещаний МСЭ, и вы приглашаете на однодневное мероприятие в ICANN тех же министров, которые собираются участвовать в МСЭ. Я думаю о логистике с точки зрения их фактического участия в контексте этого заседания, которое следует.

Это просто наблюдение, и я слышал, что вы говорите, что это уже запланировано на 22-е, а затем будет проходить заседание МСЭ, которое начинается 29 октября, что я думаю может быть проблематичным для некоторых министров, которые в связи с этим будут обязаны быть вне страны, возможно, от двух до трех недель в контексте этой встречи на высшем уровне ICANN, которая будет проходить всего лишь один день. Это просто наблюдение.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ]: Спасибо, Ямайка. К сожалению, даты проведения ICANN были запланированы очень давно. У нас очень ограниченные возможности, и именно поэтому мы стараемся, чтобы письма выходили как можно раньше для «сохранения даты» или освобождения календаря. Я надеюсь, что все пройдет в итоге великолепно.

Другие комментарии? Если нет, тогда мы завершаем заседание по вопросам Правительственного совещания ICANN

на высоком уровне. Как я уже сказал, мы уже записали ваши предложения в ходе обсуждения. Мы также прослушаем аудиозаписи. Мы постараемся все это совместить и предоставить вам предлагаемую повестку. Я надеюсь, что эта интерактивная дискуссия будет проходить между собраниями, чтобы как можно скорее получить точную повестку дня.

Спасибо всем. Нам необходимо ждать до 11:30, чтобы начать? Хорошо, я понимаю, да. Тогда мы возобновим работу в 11:30, через десять минут. Спасибо.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]